Minnesota Department of Health (མིན་ནེ་སུ་ཏཱ་འཛོད་བསྟེན་ལྷན་ཁང་།)

དབུགས་རྩྭ་ལེན་བརྒྱུད་སྒོ་ནང་ཀྱི་ནང་གཞི་ཕྱིམ་ཚང་ནང་མ་ཁྱབ་སྒང་སྲོན་འགོག་ཐེབ་སྟངས།

ནད་པའི་མིང་ _____ སྐྱེས་ཚེས་ _____/_____/_____

ས་གནས་མི་དམངས་འཛོད་བསྟེན་ས་ཚོགས་ _____ཁ་པར་ (_____)_____

ཁེ་པོ་སྨན་པ་ _____ ཁ་པར་ (_____)_____

རྟེས་སུ་ཁྱེད་ཀྱི་ཁེ་པོ་སྨན་པ་དང་འཛོམས་དུས་ _____

ནད་པའི་གནས་སྟངས་བསྐྱར་ཞིབ་བྱེད་མཁན་ _____(ཚེས་) ལ་ _____/_____/_____

བརྒྱ་དཔྱད་བྱས་པ་བརྒྱུད་ཁྱེད་ལ་སྒོ་ནད་ (ཏི་བི་) ཀྱི་རིགས་གང་རུང་ཡོད་ཅིང་། དེ་མི་གཞན་ལ་འགོས་སྤོད་པ་ཞིག་རེད། ཁྱེད་རང་དང་ཕྱའི་ཆར་སྨན་ཁང་དུ་སྲོང་མི་དགོས། ཁྱེད་ཀྱི་སྨན་པས་ཏི་བི་ནད་བཅོས་ཀྱི་སྨན་སྟེར་སྲོང་གནང་ཡོད་ཀྱི་རེད། འཛོད་བསྟེན་ཞབས་ཞུ་བ་ཁྱེད་ཀྱི་ཁྱིམ་དུ་ཡོང་དུས་ནད་གཞི་མ་འགོས་པའི་ཚེད་དུ་ཁ་རས་གྱོན་སྒོད།

ཁྱེད་རང་བྱིས་པ་དང་། བྱིས་པ་ན་ཚུང་། ཡང་ན་སྒེན་འབྱུ་འཁྱུག་པའི་ནད་གཞི་དང་འབྲས་སྨན་ཕྱ་ཐུའི་སྲོན་འགོག་ནུས་པ་ཐུལ་པའི་ལུས་སྲོ་བས་ཁྱམས་ཞན་ཀྱི་མི་དག་གི་འགྱམ་དུ་སྲོང་མི་རྩང་། གང་ལགས་ཤེ་ན་མི་དེ་དག་ལ་ནད་གཞི་སྲོན་འགོག་གི་ནུས་པ་སྐྱོ་པོ་ཡོད་པས་ཡིན། གལ་སྲིད་ལོ་ན་ ༥ ལས་ཕྱ་བའི་བྱིས་པ་ཡིན་ཞིང་། སྨན་པའི་ས་ནས་ཏི་བི་འགོག་ཐབས་ཀྱི་སྨན་ཟ་བཞིན་པ་ཞིག་ཡིན་ཚེ། ཁྱོད་དང་མཉམ་དུ་འདུག་ཚོག་པ་ཡིན།

འདིར་མི་གཞན་ལ་ཁྱེད་ཀྱི་ཏི་བི་ནད་གཞི་འགོག་ཐབས་ཀྱི་གལ་ཆེའི་དོན་གནད་འགའ་ཞིག་ཡོད་པ་གཤམ་གསལ།

- ཐོན་འམ་ཐྱོད་པ་ཁྱུག་པའི་སྐབས་ག་དུས་ཡིན་ནའང་ཁ་སྐ་འགེལས་དགོས། མི་ཁ་ཤས་ཁུ་བ་ཚ་ཡོའི་རིགས་འཐུང་བའི་སྐབས་སུ་ཐོ་ཁུང་བ་ཁྱུག་གི་ཡོད།
- ནང་དུ་ཡོད་སྐབས། མི་གཞན་ཀྱིས་བེད་སྤྱོད་ས་བའི་གས་ཐང་ཐྱོད་ཁྱུས་ཁང་དང་ཐབ་ཚང་སོགས་ལ་དུས་ཚོད་ཤུང་ཙམ་བྱེད་དགོས། ཁྱེད་རང་ནམ་རྒྱུན་ནས་ནང་ལ་ལྟན་དུ་ཐོད་པའི་མེའི་ས་ཁ་རས་ཀྱོན་མི་དགོས།
- འཛོད་བསྟེན་ཞབས་ཞུ་ལྟང་པའི་མི་གཞན་སུ་ཡང་ནང་དུ་རང་དགར་འཕྲལ་དུ་འཕྲུག་མི་རྩང་། མི་གཞན་ཀྱི་ས་ར་རང་དགར་འགྲོ་མི་རྩང་།
- ཟས་ཟྱང་ན་ནང་གི་སྐེའུ་ཁྲུང་ཕྱེ་བའམ་ཆྱང་འགོར་གཏོང་བ་སོགས་བྱེད་དགོས། དེས་ཆྱང་ཕྱི་གཏོང་ནང་འདྲེན་ཐང་ཇོགས་ཁན་ཡོང་གི་རེད། ཁང་པའི་ཕྱི་ཇོལ་ས་ཐྱོང་དུ་ཁ་རས་མ་ཀྱོན་པར་ཕྱིན་ཚོག་པ་ཡིན།
- ཁྱེད་ཀྱི་ཏི་བི་དྲག་བསྐྱེད་ཀྱི་ཐབས་ལམ་ཡག་ཤོས་ནི་ཐང་བཅོས་ཤེས་རྟོགས་ (DOT) བྱ་རྒྱུ་དེ་ཡིན། ཁྱེད་ཀྱི་སྨན་པ་དང་སྨན་ཞབས་པས་ཁྱེད་ (DOT) སྐོར་གྱི་ཤེས་བྱ་ཐོག་སྟོན་གནང་གི་རེད། འཛོད་བསྟེན་ལྟ་ཐུང་པས་ཁྱེད་ཀྱི་ཏི་བི་སྨན་ཁང་ཚོའི་མངོན་ས་ཁྱེད་རང་ཟ་ཐུ་འཕྲུག་གི་རེད། ཁྱེད་ཀྱི་ཏི་བི་སྨན་སྐོར་ལ་དྲི་བ་དང་དཀའ་ངལ་ཅི་ཞིག་ཡོད་པ་ངེས་པར་དུ་ཁྱེད་ཀྱི་འཛོད་བསྟེན་ལྟ་ཐུང་པར་བརྗེད་དགོས།
- ལས་ཀ་དང་། ཐོག་གྲ། ཚོས་བྱེད་ཁང་། དཔེ་མཛོད་ཁང་། ཡང་ན་མི་དམངས་འདུ་འཛོམས་ས་དཔེར་ན་ཅ་ལག་ཅོག་ཅོག་ཉོ་ས་དང་སྨན་ཁང་ལྟ་ཐུར་འགྲོ་མི་རྩང་།
- མི་དམངས་འགྲིམ་འགྲུལ་དཔེར་ན། ཐྲི་ཐྲོད་ཆར་འགོར་དང་། གླ་ཐེད། མེ་འགོར། གནམ་གྲུ་ཁོགས་ནང་འཕྲལ་ཞུགས་མི་ཚོ
- སྨན་བཅོས་འཛོམས་དུས་ལ་ངེས་པར་དུ་འགྲོ་དགོས། ཁྱེད་ཀྱི་སྨན་པས་ཏི་བི་སྨན་ཀྱིས་ལས་ཀ་ཐེབ་མེན་བརྒྱ་དཔྱད་ཐེབ་ཀྱི་རེད། གལ་སྲིད་ཁྱེད་ཀྱིས་འཛོམས་དུས་ལས་གཡོལ་ཚེ། ཏི་བི་ནད་གཞི་དྲག་རྒྱུན་རིང་བ་འགོར་སྲིད།
- ཁྱེད་ཀྱི་སྨན་པཉམ་སྨན་ཞབས་པས་ཁྱེད་ལ་ཁ་རས་དམིགས་བསལ་ཞིག་སྟོང་ཀྱི་རེད། སྨན་ཁང་ངམ་སྨན་ཁང་ཚུང་དུར་འགྲོ་དུས་ཁ་རས་དེ་ཀྱོན་དགོས།
- ཁྱེད་ཀྱི་སྨན་པཉམ་མི་དམངས་འཛོད་བསྟེན་སྨན་ཞབས་པས་ཁྱེད་རང་གི་ཁ་རས་གཅུས་ཁྱུག་དགོས་མེན་དང་། རྒྱུན་གཏན་ཀྱི་ལས་ཀ་ཇི་ཕྱར་འགྲོ་གས་དགོས་ཤེས་ཁ་ཤས་ཡོད།

གལ་སྲིད་ཁྱེད་ལ་ཏི་བི་དང་ཁྱེད་ཀྱི་སྨན་བཅོས་སྐོར་ལ་དྲི་བ་ཡོད་ན་ཁྱོད་ཀྱི་སྨན་པཉམ་མི་དམངས་འཛོད་བསྟེན་སྨན་ཞབས་པར་བཀའ་མོལ་ཞུས་ན་འགྲིག

བསྒྲན་ས། ནི་ཏུ་ཡོག་ཐོང་ཁྱེར་འཛོད་བསྟེན་ལྷན་ཁང་། ༢༠༠ཉ ལོའི་ཏི་བི་ནད་པ་སྨན་ཁང་དུ་བསྡད་པ་དང་ཐོན་པའི་ནད་པའི་སྟེ་ལེན་ཟིན་ཐོ།

དཔྱད་གཞི། ནད་གཞི་ཐྲོན་འགོག་དང་ཐྲངས་འཛིན་ཞེ་གནས། ༢༠༠ལ ལོའི་འཛོད་བསྟེན་བདེ་སྲུང་ཚན་པའི་ཐོ་གཅོང་ནད་འབྱུ་ཐ་རབ་འགོས་ཁྱེད་འགོག་སྲུང་རྩ་འཛིན། ཨེམ་ཨེམ་ཀྱིལ্ལ་ཨར་ ༢༠༠ལ;ལཅ (ཨང་ ཨར་ཨར-ཀ) [২২,ཅ৫]

ནད་གཞི་ཐྲོན་འགོག་དང་ཐྲངས་འཛིན་ཞེ་གནས། ཨ་རིའི་ནང་གི་ཐོ་ཁྱོད་ཐྲོན་འགོག་ ཨེ་མི་རི་ལའི་ཐོ་རིས་ཞིག་ཚོགས་པ་དང་། སི་ཏྲི་སི། ཨེ་མི་རི་ལའི་འགོས་ནད་ཚོགས་པ་བཅས་ནས་ངོ་སྤྲོད་ཁྱུད་གཅེར། ཨེམ་ཨེམ་ཀྱིལ্ল་ཨར་ ༢༠༠ལ;ལཅ (ཨང་། ཨར་ཨར-ཀ) [২২]

MINNESOTA MDH DEPARTMENT OF HEALTH

Tuberculosis Prevention and Control Program
P.O. Box 64975
St. Paul, MN 55164-0975
1-877-676-5414, 651-201-5414
www.health.state.mn.us/tb